



Arbeitsgemeinschaft
zur Förderung
des Futterbaues
Association
pour le développement
de la culture fourragère
Associazione
per il promovimento
della foraggicoltura

Einladung

zur ordentlichen AGFF-Generalversammlung und Frühlingstagung 2019

Landwirtschaftliches Zentrum Liebegg, Liebegg 1, 5722 Gränichen AG

Dienstag, 9. April 2019

ab 09.30 Uhr, Aula **Empfang mit Kaffee & Gipfeli**

10:00-11:30 Uhr **Generalversammlung**

Traktanden

1. Begrüssung/Eröffnung der Generalversammlung
 2. Protokoll der GV vom 17. April 2018 in 6513 Monte Carasso TI
 3. Tätigkeitsbericht 2018 (Beilage)
 4. Jahresrechnung und Bilanz 2018
 5. Arbeitsprogramme 2019 der Sektionen
 6. Budgets 2019 und 2020, Mitgliederbeiträge 2020
 7. Wahlen für die Amtsperiode 2016-2019 und Ehrungen
 - Vakanz → Vorschlag: Marie-Hélène Kolly; Cheffe du Centre de conseils agricoles FR
 - Präsident *ad interim* (Rücktritt Dr. Daniel Nyfeler, BBZ Arenenberg) → Vorschlag: Vincent Vuille
 - Wahl neuer AGFF-Ehrenmitglieder
 8. Fonds Feldsämereien – Stand
 9. AGFF-Kommunikationsmassnahmen (Club F und eAGFF)
 10. Verschiedenes
-

11:30-12:00 Uhr Vorstellung Landwirtschaftliches Zentrum Liebegg (Tobias Beeler, LZ Liebegg)
Apéritif offeriert durch die AGFF

12:15-13:00 Uhr **Mittagessen** (Fr. 25.00 zulasten Teilnehmende → **Anmeldung nötig**, siehe unten)

13:00-16:00 Uhr **Erträge im Futterbau – Wie wichtig sind Pflanzenbestand und Wetter?**
AGFF-Frühlingstagung am LZ Liebegg, Gränichen, Vortrag in der Aula und
Postenrundgang im Feld (Präsentationen in deutscher Sprache)

- Wetterkapiolen im Futterbau begegnen – Was kann ich aus dem Trockenjahr 2018 lernen?
- Futterertrag – Wie schätze ich den Ertrag meiner Wiesen und Weiden?
- Kunstwiesen – Wie kann ich den Launen des Wetters zuvorkommen?
- Nachsaat – Was kann ich tun, wenn die Ansaat misslingt?
- Von Kunstwiese zu Naturwiese – Worauf muss ich bei der Überführung achten?

Organisation:
Agroscope, LZ Liebegg

Programm:
siehe Beilage

Teilnahme:
Die Teilnahme ist gratis; es sind alle interessierten Personen willkommen!

Anmeldung und Information: Priska Gassmann, AGFF, Tel. 058 468 72 53, E-Mail agff@agroscope.admin.ch

Für das **Mittagessen** (pauschal Fr 25.00) ist eine Anmeldung bis Dienstag, 2. April 2019 nötig.

Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns auf eine interessante Veranstaltung.

Zürich, 22. Februar 2019

Vincent Vuille, Vizepräsident

Protokoll – AGFF-GENERALVERSAMMLUNG, 17. APRIL 2018, CURZÜTT, 6513 MONTE CARASSO

Vorsitz: Daniel Nyfeler (Präsident)

Anwesend: 30 Personen

Entschuldigt: 21 Personen

1. Begrüssung und Eröffnung der Generalversammlung

Daniel Nyfeler begrüsst die Anwesenden zur Generalversammlung in Curzütt und heisst die Ehrenmitglieder besonders willkommen. Für die Organisation ein grosser Dank an die Sektion Tessin, insbesondere an Romina Morisoli und Giovanni D'Adda.

2. Protokoll der GV vom 4. April 2017 in Les Pons-de-Martel

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und der Protokollführerin Priska Gassmann verdankt.

3. Tätigkeitsbericht 2017

Der Präsident gibt eine Inhaltsübersicht. Danach stellen die Geschäftsführer bzw. die Geschäftsführerin ausgewählte Höhepunkte ihrer Sektionen vor. Daniel Nyfeler dankt ihnen und ihren Mitarbeitenden für den grossen Einsatz.
Wegen Verzögerungen als Folge von IT-Problemen wird sich die Aufsicht von e-AGFF auf spätestens 1.1.2019 verschoben. Der nötige Wechsel des IT-Partners hat finanzielle Konsequenzen. Der Vorstand bewilligt die benötigten finanziellen Mittel von Fr. 35'000 und reservierte zusätzlich Fr. 30'000 aus dem Fonds Feldsämereien für Übersetzungen ins Französische und Italienische. Der Vorstand dankt Vincent Vuille und Hans Schüpbach für ihren Einsatz und die Fortsetzung des Projektes.

Zur Sicherstellung des Betriebes während der ersten drei Jahre unterstützen vier Firmen von Swiss-Seed und die DSP AG das Projekt e-AGFF gemeinsam mit einem Beitrag von Fr. 142'500. Daniel Nyfeler bedankt sich herzlich für die grosszügige Unterstützung!
Der Tätigkeitsbericht 2017 wird einstimmig angenommen.

4. Jahresrechnung und Bilanz 2017

Willy Kessler stellt die Rechnung und die Bilanz 2017 vor. Die ordentliche Rechnung schloss mit einem Gewinn von Fr. 1'552.14 ab. Der Gesamtverlust beträgt Fr. 70'002.74 statt wie budgetiert Fr. 140'350. Das Restguthaben im Fonds Feldsämereien beträgt Fr. 173'378.13. Die Revisoren Hansruedi Häflicher und Jürg Jost haben die Rechnung am 12. März 2018 stichprobenweise geprüft und keine Unstimmigkeiten festgestellt. Die Revisoren beantragen, die Rechnung 2017 zu genehmigen.

Die Rechnung 2017 wird einstimmig genehmigt.

5. Arbeitsprogramm 2018

Romina Morisoli, Massimiliano Probo und Willy Kessler erläutern die Arbeitsprogramme 2018 welche in den Technischen Kommissionen ihrer Sektionen festgelegt wurden. Sie umfassen Versuchstätigkeit, Publikationen sowie Tagungen und Aus- und Weiterbildungsveranstaltungen.

Das Arbeitsprogramm 2018 der AGFF wird einstimmig angenommen.

6. Budgets 2018 und 2019, Mitgliederbeiträge 2019

Willy Kessler erläutert die Budgets für die Jahre 2018 und 2019. Gemäss diesen beträgt der Gesamtverlust 2018 Fr. 173'075 und der Gesamtgewinn 2019 Fr. 800.

Die Budgets werden einstimmig gutgeheissen und die Mitgliederbeiträge auf der bisherigen Höhe belassen (Fr. 30 bzw. Fr. 100 für Einzel- und Kollektivmitglieder).

7. Wahl von AGFF-Ehrenmitgliedern und Verdankungen

Giovanni D'Adda dankt Mario Bertossa (Geschäftsführer APF 2000-2017) und Daniele Garzoli (Mitglied AGFF-Vorstand 2004-2017) für ihr Engagement zugunsten des Futterbaues und der AGFF und gibt einen Überblick über deren beruflichen Werdegang und Verdienste.

Mario Bertossa und Daniele Garzoli werden mit Applaus zu Ehrenmitgliedern ernannt. Beide freuen sich über die mit einer Ehrenurkunde und einem Geschenk unterstrichene Ehrung und danken herzlich dafür.

Eric Mosimann war von 2014 bis 2018 Geschäftsführer der ADCF in der Romandie. Michel Amaudruz dankt ihm für seinen Einsatz und überreicht ihm ein Präsent. Eric Mosimann bleibt der ADCF als Mitglied der Technischen Kommission erhalten.

8. Fonds Feldsämereien – Mitteleinsatz

Zurzeit (2015-2018) werden aus dem Fonds Feldsämereien fünf Projekte mit insgesamt Fr. 100'000 jährlich unterstützt. Die Finanzierung wird Ende 2018 auslaufen. Ende 2017 betrug der Saldo des Fonds Feldsämereien Fr. 173'378.13.

9. Verschiedenes

Der Präsident verabschiedet und verdankt die Zurückgetretenen.

Standortbestimmung AGFF:

Verschiedene Gründe geben Anlass zu einer Standortbestimmung: i) Die finanzielle Unterstützung des Bundesamtes für Landwirtschaft ist ab 2022 in Frage gestellt; ii) die Beziehung Agroscope/AGFF ist aus Sicht der Finanzkontrolle problematisch; iii) die Zusammenarbeit zwischen den Sektionen ist suboptimal; iv) personelle und strukturelle Veränderungen bei Agroscope. Eine durch den Vorstand eingesetzte Arbeitsgruppe „Standortbestimmung“ wird sich mit der Zukunft der AGFF befassen und nächstes Jahr Vorschläge unterbreiten.

Daniel Nyfeler bittet die Technischen Kommissionen, das Thema zur Bearbeitung aufzunehmen.

Der Präsident schliesst die Generalversammlung um 17.10 Uhr. Er dankt den Geschäftsführern und der Geschäftsführerin, ihren Mitarbeitenden und Priska Gassmann für ihre Arbeit. Ebenso richtet er ein Dankeschön an den Vorstand für sein Engagement. Ein spezieller Dank geht an Romina Morisoli und Giovanni D'Adda für die Organisation des Anlasses. Er wünscht allen ein gutes Jahr und hofft, alle während des Jahres bald wieder zu sehen.

Zürich, 17. April 2018

Für das Protokoll:
Priska Gassmann, Sekretariat